

Rapport financier 2010 consolidé

Exercice terminé le 31 décembre

Nom : Dolbeau-Mistassini

Code géographique : 92022

Type d'organisme municipal : Municipalité locale

*Affaires municipales,
Régions et Occupation
du territoire*

Québec 

Section I - États financiers consolidés

Table des matières	S5
États financiers consolidés audités	S6 - S25
Renseignements consolidés non audités	S26 - S28

Section II - Autres renseignements financiers

Table des matières	S30
Taux global de taxation réel audité	S31 - S34
Autres renseignements non audités	S35 - S57

**RAPPORT DU TRÉSORIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER
SUR LE RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ**

Aux membres du conseil,

Je soussigné(e), Mme Suzy Gagnon, atteste la véracité du rapport financier consolidé

de Dolbeau-Mistassini pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010.
(Nom de l'organisme)

Date 2011-03-31 Signature _____

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130	7 452 669	13 283 156	1,738
------------	-----------	------------	-------

Section I - États financiers consolidés

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
États financiers consolidés audités	
Rapport de l'auditeur indépendant	6
Rapport du vérificateur général	6.1
Renseignements complémentaires consolidés	
Informations sectorielles consolidées	
Résultats détaillés par organismes	7
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales par organismes	8
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales par organismes	9
Variation des actifs financiers nets (de la dette nette) par organismes	10
Situation financière par organismes	11
Flux de trésorerie par organismes	12
Charges par objets par organismes	13
Résultats détaillés (1)	14
Excédent (déficit) de fonctionnement à des fins fiscales (1)	15
Excédent (déficit) d'investissement à des fins fiscales (1)	16
Charges par objets (1)	17
État consolidé des résultats	18
État consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette)	19
État consolidé de la situation financière	20
État consolidé des flux de trésorerie	21
Notes complémentaires aux états financiers consolidés	22
Autres renseignements complémentaires consolidés	
Excédent (déficit) accumulé consolidé	23
Avantages sociaux futurs consolidés	24
Endettement total net à long terme consolidé	25
Renseignements consolidés non audités	
Analyse des revenus consolidés	27
Analyse des charges consolidées	28

(1) Lorsque le rapport financier est consolidé, ces pages ne s'impriment pas.

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints de la Municipalité de Dolbeau-Mistassini et des organismes qui sont sous son contrôle, qui comprennent l'état consolidé de la situation financière au 31 décembre 2010, l'état consolidé des résultats, l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets et l'état consolidé des flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

Responsabilité de la direction pour les états financiers

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle de ces états financiers consolidés conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur les états financiers consolidés, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés ne comportent pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant les montants et les informations fournis dans les états financiers consolidés. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur la préparation et la présentation fidèle des états financiers consolidés afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble des états financiers consolidés.

Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, les états financiers consolidés donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de la Municipalité de Dolbeau-Mistassini et des organismes qui sont sous son contrôle au 31 décembre 2010, ainsi que des résultats de leurs activités, de la variation de leurs actifs financiers nets et de leurs flux de trésorerie pour l'exercice clos à cette date, conformément aux normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que la Municipalité de Dolbeau-Mistassini inclut dans ses états financiers consolidés certaines informations financières qui ne sont pas exigées selon les normes comptables canadiennes pour le secteur public. Ces informations, établies conformément au modèle prescrit par le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire, portent sur l'établissement de l'excédent de l'exercice et la ventilation de l'excédent accumulé à

RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT

des fins fiscales ainsi que sur l'endettement total net à long terme.

Roberge, Paradis & Castonguay

Frédéric Castonguay, CMA

DATE 2011-03-31

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130	7 452 669	13 283 156	1,738
------------	-----------	------------	-------

RAPPORT DU VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL

DATE _____

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130	7 452 669	13 283 156	1,738
------------	-----------	------------	-------

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
RÉSULTATS DÉTAILLÉS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>			
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Ventilation de l'amortissement</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>
Revenus							
Fonctionnement							
Taxes	1	14 320 689	14 840 944	15 198 922			15 198 922
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 486 036	1 412 632	1 444 862			1 444 862
Quotes-parts	3						
Transferts	4	1 188 284	1 299 033	2 089 949			2 089 949
Services rendus	5	748 276	700 999	769 392		2 447 062	1 737 590
Imposition de droits	6	206 764	205 500	316 288			316 288
Amendes et pénalités	7	283 186	260 000	255 764			255 764
Intérêts	8	147 116	125 585	243 315			243 315
Autres revenus	9	466 070	139 112	462 836			462 836
	10	18 846 421	18 983 805	20 781 328		2 447 062	21 749 526
Investissement							
Taxes	11						
Quotes-parts	12						
Transferts	13	1 045 880	4 225 662	5 952 126			5 952 126
Autres revenus							
Contributions des promoteurs	14						
Autres	15	196 418	338 220	335 600			335 600
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	16	172 957		18 984			18 984
	17	1 415 255	4 563 882	6 306 710			6 306 710
	18	20 261 676	23 547 687	27 088 038		2 447 062	28 056 236
Charges							
Administration générale	19	2 681 928	2 593 119	2 624 371	55 089		2 679 460
Sécurité publique	20	2 475 310	2 586 639	2 650 264	103 754		2 754 018
Transport	21	3 476 744	3 713 045	3 469 411	950 133		4 419 544
Hygiène du milieu	22	3 392 815	3 318 085	3 375 598	993 356		4 368 954
Santé et bien-être	23	87 861	99 696	83 947			83 947
Aménagement, urbanisme et développement	24	1 177 350	1 201 750	1 174 724	48 783		1 223 507
Loisirs et culture	25	2 675 914	2 617 175	2 730 939	567 814	2 428 884	4 248 773
Réseau d'électricité	26						
Frais de financement	27	844 069	834 389	813 243		12 121	825 364
Amortissement des immobilisations	28	2 433 987	2 376 682	2 718 929	(2 718 929)		
	29	19 245 978	19 340 580	19 641 426		2 441 005	20 603 567
Excédent (déficit) de l'exercice	30	1 015 698	4 207 107	7 446 612		6 057	7 452 669

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

		Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010	
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Total consolidé ¹	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 015 698	4 207 107	7 446 612	6 057	7 452 669	
Moins: revenus d'investissement	2	(1 415 255)	(4 563 882)	(6 306 710)	()	(6 306 710)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice avant conciliation à des fins fiscales	3	(399 557)	(356 775)	1 139 902	6 057	1 145 959	
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Amortissement	4	2 433 987	2 376 682	2 718 929	2 560	2 721 489	
Produit de cession	5	201 792		125 347		125 347	
(Gain) perte sur cession	6	(170 218)		(85 736)		(85 736)	
Réduction de valeur	7						
	8	2 465 561	2 376 682	2 758 540	2 560	2 761 100	
Propriétés destinées à la revente							
Coût des propriétés vendues	9						
Réduction de valeur	10						
	11						
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Remboursement ou produit de cession	12						
(Gain) perte sur remboursement ou sur cession	13						
Provision pour moins-value / Réduction de valeur	14						
	15						
Financement							
Financement à long terme des activités de fonctionnement	16						
Remboursement de la dette à long terme	17	(1 639 714)	(1 555 667)	(1 563 992)	()	(1 563 992)	
	18	(1 639 714)	(1 555 667)	(1 563 992)		(1 563 992)	
Affectations							
Activités d'investissement	19	(233 399)	(352 244)	(1 308 775)	()	(1 308 775)	
Excédent (déficit) accumulé							
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	20			20 204		20 204	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	21	(29 099)	(111 996)	(161 451)		(161 451)	
Montant à pourvoir dans le futur	22						
Financement des investissements en cours	23						
	24	(262 498)	(464 240)	(1 450 022)		(1 450 022)	
	25	563 349	356 775	(255 474)	2 560	(252 914)	
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	26	163 792		884 428	8 617	893 045	

¹ Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
EXCÉDENT (DÉFICIT) D'INVESTISSEMENT À DES FINS FISCALES PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Réalizations 2009		Budget 2010		Réalizations 2010		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Revenus d'investissement	1	1 415 255	4 563 882		6 306 710		6 306 710
CONCILIATION À DES FINS FISCALES							
<i>Ajouter (déduire)</i>							
Immobilisations							
Acquisition							
Administration générale	2	(35 142)	(38 506)	(43 429)	()	()	(43 429)
Sécurité publique	3	(151 535)	(163 272)	(240 754)	()	()	(240 754)
Transport	4	(904 080)	(2 321 153)	(924 944)	()	()	(924 944)
Hygiène du milieu	5	(1 213 935)	(257 340)	(785 466)	()	()	(785 466)
Santé et bien-être	6	()	()	()	()	()	()
Aménagement, urbanisme et développement	7	(17 589)	(2 427)	(4 531)	()	()	(4 531)
Loisirs et culture	8	(2 405 677)	(4 754 904)	(8 702 595)	()	()	(8 702 595)
Réseau d'électricité	9	()	()	()	()	()	()
	10	(4 727 958)	(7 537 602)	(10 701 719)	()	()	(10 701 719)
Propriétés destinées à la revente							
Acquisition	11	()	()	()	()	()	()
Prêts, placements à long terme à titre d'investissement et participations dans des entreprises municipales							
Émission ou acquisition	12	(172 957)	()	(18 984)	()	()	(18 984)
Financement							
Financement à long terme des activités d'investissement	13	1 273 125	2 439 800	1 836 600			1 836 600
Affectations							
Activités de fonctionnement	14	233 399	352 244	1 308 775			1 308 775
Excédent accumulé							
Excédent de fonctionnement non affecté	15	49 696		327 247			327 247
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	16	525 444	181 676	176 179			176 179
	17	808 539	533 920	1 812 201			1 812 201
	18	(2 819 251)	(4 563 882)	(7 071 902)			(7 071 902)
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	19	(1 403 996)		(765 192)			(765 192)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE) PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

		Réalizations 2009	Budget 2010	Réalizations 2010		Total consolidé ¹
		Administration municipale	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés	
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 015 698	4 207 107	7 446 612	6 057	7 452 669
Variation des immobilisations						
Acquisition	2	(4 727 958)	(7 537 602)	(10 701 719)	()	(10 701 719)
Produit de cession	3	201 792		125 347		125 347
Amortissement	4	2 433 987	2 376 682	2 718 929	2 560	2 721 489
(Gain) perte sur cession	5	(170 218)		(85 736)		(85 736)
Réduction de valeur	6					
	7	(2 262 397)	(5 160 920)	(7 943 179)	2 560	(7 940 619)
Variation des propriétés destinées à la revente	8					
Variation des stocks de fournitures	9	(86 059)		(66 958)	(2 624)	(69 582)
Variation des autres actifs non financiers	10	254 786		(155 919)	21 315	(180 454)
	11	168 727		(222 877)	18 691	(250 036)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	(1 077 972)	(953 813)	(719 444)	27 308	(737 986)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13	(14 659 349)		(15 685 589)	(106 963)	(15 696 702)
Redressement aux exercices antérieurs	14	51 732				
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15	(14 607 617)		(15 685 589)	(106 963)	(15 696 702)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16	(15 685 589)		(16 405 033)	(79 655)	(16 434 688)

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
SITUATION FINANCIÈRE PAR ORGANISMES
AU 31 DÉCEMBRE 2010

		<u>2009</u>		<u>2010</u>		<u>2009</u>
		<u>Administration municipale</u>	<u>Administration municipale</u>	<u>Organismes contrôlés</u>	<u>Total consolidé¹</u>	<u>Total consolidé</u>
ACTIFS FINANCIERS						
Encaisse	1		2 873 259	115 095	2 988 354	
Placements temporaires	2					
Débiteurs (note 5)	3	8 178 730	14 567 715	105 659	14 645 333	8 250 708
Prêts (note 6)	4	34 759	34 759		34 759	34 759
Placements à long terme (note 7)	5	198 906	88 113		88 113	198 906
Participations dans des entreprises municipales	6	302 029	321 013		321 013	302 029
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7					
Autres actifs financiers (note 9)	8					
	9	8 714 424	17 884 859	220 754	18 077 572	8 786 402
PASSIFS						
Découvert bancaire	10	657 189				622 787
Emprunts temporaires	11	3 000 000	11 325 000		11 325 000	3 000 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	1 759 105	4 098 985	278 029	4 298 973	1 875 098
Revenus reportés (note 11)	13	55 242	1 475	22 380	23 855	56 742
Dette à long terme (note 12)	14	18 928 477	18 864 432		18 864 432	18 928 477
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15					
	16	24 400 013	34 289 892	300 409	34 512 260	24 483 104
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	(15 685 589)	(16 405 033)	(79 655)	(16 434 688)	(15 696 702)
ACTIFS NON FINANCIERS						
Immobilisations (note 13)	18	68 257 382	76 200 561	10	76 200 571	68 259 952
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19					
Stocks de fournitures	20	573 432	640 390	14 824	655 214	585 632
Autres actifs non financiers (note 15)	21	123 930	279 849	42 184	272 033	91 579
	22	68 954 744	77 120 800	57 018	77 127 818	68 937 163
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ						
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	23	1 137 965	1 703 392	(22 647)	1 682 716	1 108 671
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	24	585 355	620 861		620 861	585 355
Montant à pourvoir dans le futur	25					
Financement des investissements en cours	26	(2 829 739)	(3 673 615)		(3 673 615)	(2 829 739)
Investissement net dans les éléments à long terme	27	54 375 574	62 065 129	10	62 063 168	54 376 174
	28	53 269 155	60 715 767	(22 637)	60 693 130	53 240 461

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
FLUX DE TRÉSORERIE PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Réalizations 2009		Réalizations 2010		Total consolidé ¹
	Administration municipale	Administration municipale	Organismes contrôlés		
Activités de fonctionnement					
Excédent (déficit) de l'exercice	1	1 015 698	7 446 612	6 057	7 452 669
Éléments sans effet sur la trésorerie					
Amortissement	2	2 433 987	2 718 929	2 560	2 721 489
Autres					
-Redres. exercices antérieurs	3	51 732			
-Gain cession d'immobilisations	4	(170 218)	(85 736)		(85 736)
	5	3 331 199	10 079 805	8 617	10 088 422
Variation nette des éléments hors caisse					
Placements temporaires de plus de trois mois	6				
Débiteurs	7	(718 431)	(6 388 985)	24 110	(6 394 625)
Autres placements à long terme	8				
Autres actifs financiers	9				
Créditeurs et charges à payer	10	(1 107 119)	2 339 880	104 245	2 423 875
Revenus reportés	11	43 725	(53 767)	(74 970)	(32 887)
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12				
Propriétés destinées à la revente	13				
Stocks de fournitures	14	(86 059)	(66 958)	(2 624)	(69 582)
Autres actifs non financiers	15	254 786	(155 919)	21 315	(180 454)
	16	1 718 101	5 754 056	80 693	5 834 749
Activités d'investissement en immobilisations					
Acquisition	17 (	4 727 958 ) (	10 701 719 ) (	) (	10 701 719)
Produit de cession	18	201 792	125 347		125 347
	19	(4 526 166)	(10 576 372)		(10 576 372)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales					
Émission ou acquisition	20 (	172 957 ) (	18 984 ) (	) (	18 984)
Remboursement ou cession	21				
	22	(172 957)	(18 984)		(18 984)
Activités de financement					
Émission de dettes à long terme	23	1 531 000	1 836 600		1 836 600
Remboursement de la dette à long terme	24 (	1 877 452 ) (	1 840 839 ) (	) (	1 840 839)
Variation nette des emprunts temporaires	25	1 000 000	8 325 000		8 325 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(19 622)	(59 806)		(59 806)
Autres					
- Placement fins de trésorerie	27	22 378	110 793		110 793
-	28				
	29	656 304	8 371 748		8 371 748
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie					
	30	(2 324 718)	3 530 448	80 693	3 611 141
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice					
	31	1 667 529	(657 189)	34 402	(622 787)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice ²					
	32	(657 189)	2 873 259	115 095	2 988 354

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

2. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

**INFORMATIONS SECTORIELLES CONSOLIDÉES
CHARGES PAR OBJETS PAR ORGANISMES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		<u>Réalisations 2009</u>	<u>Budget 2010</u>	<u>Réalisations 2010</u>		
		<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Administration</u>	<u>Organismes</u>	<u>Total</u>
		<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>municipale</u>	<u>contrôlés</u>	<u>consolidé</u> ¹
Rémunération	1	4 366 972	4 466 756	4 570 827	1 048 818	5 619 645
Charges sociales	2	866 227	907 552	938 375	169 964	1 108 339
Biens et services	3	5 413 935	5 051 388	4 684 567	1 207 542	5 877 309
Frais de financement						
Intérêts et autres frais sur la dette à long terme à la charge						
De l'organisme municipal	4	831 153	822 389	797 537		797 537
D'autres organismes municipaux	5					
Du gouvernement du Québec et ses entreprises	6					
D'autres tiers	7					
Autres frais de financement	8	12 916	12 000	15 706	12 121	27 827
Contributions à des organismes						
Organismes municipaux						
Quotes-parts	9	1 267 772	1 486 204	1 485 395		1 485 395
Autres	10		500			
Autres organismes	11	3 942 733	4 199 109	4 336 733		2 872 669
Amortissement des immobilisations	12	2 433 987	2 376 682	2 718 929	2 560	2 721 489
Autres						
- Réclamation & mauvaises créanc	13	110 283	18 000	93 357		93 357
-	14					
-	15					
	16	19 245 978	19 340 580	19 641 426	2 441 005	20 603 567

1. Le total consolidé exclut les opérations réciproques entre l'administration municipale et ses organismes contrôlés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES RÉSULTATS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations	
			2010	2009
Revenus				
Taxes	1	14 840 944	15 198 922	14 320 689
Paiements tenant lieu de taxes	2	1 412 632	1 444 862	1 486 036
Quotes-parts	3			
Transferts	4	5 524 695	8 042 075	2 234 164
Services rendus	5	1 490 820	1 737 590	1 380 613
Imposition de droits	6	205 500	316 288	206 764
Amendes et pénalités	7	260 000	255 764	283 186
Intérêts	8	125 585	243 315	147 116
Autres revenus	9	477 332	798 436	662 488
Quote-part dans les résultats nets d'entreprises municipales	10		18 984	172 957
	11	24 337 508	28 056 236	20 894 013
Charges				
Administration générale	12	2 642 788	2 679 460	2 734 836
Sécurité publique	13	2 683 003	2 754 018	2 587 333
Transport	14	4 612 616	4 419 544	4 385 576
Hygiène du milieu	15	4 286 809	4 368 954	4 364 292
Santé et bien-être	16	99 696	83 947	87 861
Aménagement, urbanisme et développement	17	1 248 656	1 223 507	1 224 553
Loisirs et culture	18	3 716 844	4 248 773	3 586 927
Réseau d'électricité	19			
Frais de financement	20	839 989	825 364	854 425
	21	20 130 401	20 603 567	19 825 803
Excédent (déficit) de l'exercice	22	4 207 107	7 452 669	1 068 210
Excédent (déficit) accumulé au début de l'exercice	23		53 240 461	52 120 519
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	24			51 732
Excédent (déficit) accumulé redressé au début de l'exercice	25		53 240 461	52 172 251
Excédent (déficit) accumulé à la fin de l'exercice	26		60 693 130	53 240 461

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour l'excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales, se référer aux renseignements complémentaires à la page S8.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA VARIATION DES ACTIFS FINANCIERS NETS (DE LA DETTE NETTE)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Budget 2010	Réalizations	
			2010	2009
Excédent (déficit) de l'exercice	1	4 207 107	7 452 669	1 068 210
Variation des immobilisations				
Acquisition	2 (	) (	10 701 719 ) (	4 727 958)
Produit de cession	3		125 347	201 792
Amortissement	4		2 721 489	2 435 956
(Gain) perte sur cession	5		(85 736)	(170 218)
Réduction de valeur	6			
	7		(7 940 619)	(2 260 428)
Variation des propriétés destinées à la revente	8			
Variation des stocks de fournitures	9		(69 582)	(88 717)
Variation des autres actifs non financiers	10		(180 454)	50 139
	11		(250 036)	(38 578)
Variation des actifs financiers nets ou de la dette nette	12	4 207 107	(737 986)	(1 230 796)
Actifs financiers nets (dette nette) au début de l'exercice	13		(15 696 702)	(14 517 638)
Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	14			51 732
Actifs financiers nets redressés (dette nette redressée) au début de l'exercice	15		(15 696 702)	(14 465 906)
Actifs financiers nets (dette nette) à la fin de l'exercice	16		(16 434 688)	(15 696 702)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DE LA SITUATION FINANCIÈRE
AU 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
ACTIFS FINANCIERS			
Encaisse	1	2 988 354	
Placements temporaires	2		
Débiteurs (note 5)	3	14 645 333	8 250 708
Prêts (note 6)	4	34 759	34 759
Placements à long terme (note 7)	5	88 113	198 906
Participations dans des entreprises municipales	6	321 013	302 029
Actif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	7		
Autres actifs financiers (note 9)	8		
	9	<u>18 077 572</u>	<u>8 786 402</u>
PASSIFS			
Découvert bancaire	10		622 787
Emprunts temporaires	11	11 325 000	3 000 000
Créditeurs et charges à payer (note 10)	12	4 298 973	1 875 098
Revenus reportés (note 11)	13	23 855	56 742
Dette à long terme (note 12)	14	18 864 432	18 928 477
Passif au titre des avantages sociaux futurs (note 8)	15		
	16	<u>34 512 260</u>	<u>24 483 104</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS (DETTE NETTE)	17	<u>(16 434 688)</u>	<u>(15 696 702)</u>
ACTIFS NON FINANCIERS			
Immobilisations (note 13)	18	76 200 571	68 259 952
Propriétés destinées à la revente (note 14)	19		
Stocks de fournitures	20	655 214	585 632
Autres actifs non financiers (note 15)	21	272 033	91 579
	22	<u>77 127 818</u>	<u>68 937 163</u>
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ	23	<u>60 693 130</u>	<u>53 240 461</u>
Engagements contractuels (note 16)			
Éventualités (note 17)			

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

**ÉTAT CONSOLIDÉ DES FLUX DE TRÉSORERIE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Activités de fonctionnement			
Excédent (déficit) de l'exercice	1	7 452 669	1 068 210
Éléments sans effet sur la trésorerie			
Amortissement	2	2 721 489	2 435 956
Autres			
- Redres. exercices antérieurs	3		51 732
- Gain cession d'immobilisations	4	(85 736)	(170 218)
	5	10 088 422	3 385 680
Variation nette des éléments hors caisse			
Placements temporaires de plus de trois mois	6		
Débiteurs	7	(6 394 625)	(753 340)
Autres placements à long terme	8		
Autres actifs financiers	9		
Créditeurs et charges à payer	10	2 423 875	(1 052 610)
Revenus reportés	11	(32 887)	39 477
Actif / passif au titre des avantages sociaux futurs	12		
Propriétés destinées à la revente	13		
Stocks de fournitures	14	(69 582)	(88 717)
Autres actifs non financiers	15	(180 454)	50 139
	16	5 834 749	1 580 629
Activités d'investissement en immobilisations			
Acquisition	17	(10 701 719)	(4 727 958)
Produit de cession	18	125 347	201 792
	19	(10 576 372)	(4 526 166)
Activités d'investissement en prêts, placements à long terme et participations dans des entreprises municipales			
Émission ou acquisition	20	(18 984)	(172 957)
Remboursement ou cession	21		
	22	(18 984)	(172 957)
Activités de financement			
Émission de dettes à long terme	23	1 836 600	1 531 000
Remboursement de la dette à long terme	24	(1 840 839)	(1 877 452)
Variation nette des emprunts temporaires	25	8 325 000	1 000 000
Variation nette des frais reportés liés à la dette à long terme	26	(59 806)	(19 622)
Autres			
- Placement fins de trésorerie	27	110 793	22 378
-	28		
	29	8 371 748	656 304
Augmentation (diminution) de la trésorerie et des équivalents de trésorerie			
	30	3 611 141	(2 462 190)
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) au début de l'exercice			
	31	(622 787)	1 839 403
Trésorerie et équivalents de trésorerie (insuffisance) à la fin de l'exercice¹			
	32	2 988 354	(622 787)

Les notes et les renseignements complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

1. La trésorerie et les équivalents de trésorerie sont composés de l'encaisse, du découvert bancaire et des placements temporaires dont l'échéance initiale est de moins de trois mois.

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

1. Statut de l'organisme municipal

La Ville de Dolbeau-Mistassini est constituée et régie en vertu de la Loi sur les cités et villes du Québec.

2. Principales méthodes comptables

A) Périmètre comptable

La VILLE DE DOLBEAU-MISTASSINI est membre de la Municipalité régionale de comté (MRC) de MARIA-CHAPDELAINÉ, organisme régional composé de douze (12) municipalités. Cette MRC, responsable de la gestion de certaines activités à caractère régional, a été créée en vertu du Code municipal du Québec. Les dépenses de l'organisme, après déductions des revenus, sont réparties entre les membres selon une des bases suivantes: la richesse foncière, per capita, par unités d'habitation ou le dossier d'évaluation.

La quote-part versée à la MRC par la Ville de Dolbeau-Mistassini pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010 s'élève à 1 485 395 \$.

Le surplus accumulé non affecté de l'organisme attribuable à la Ville est de 501 759 \$.

La partie de la dette de l'organisme attribuable à la Ville est de 58 356 \$.

Les états financiers consolidés présentent les actifs, les passifs, les revenus et les dépenses, consolidés ligne par ligne, de l'organisme contrôlé faisant partie de son périmètre comptable. L'organisme contrôlé qui constitue un organisme sans but lucratif en vertu des principes comptables généralement reconnus est présenté aux états financiers selon la méthode de la consolidation intégrale ligne par ligne. Le périmètre comptable de la municipalité comprend l'organisme périmunicipal suivant:

Gestion Arpidôme Inc.
Corporation de gestion de la salle de Dolbeau-Mistassini Inc.

Les états financiers consolidés incluent aussi les résultats nets du partenariat commercial auquel elle participe. Le partenariat reconnu comme commercial en vertu des principes comptables généralement reconnus du Canada est présenté aux états financiers, pour la quote-part applicable, selon la méthode modifiée de la comptabilisation à la valeur de consolidation. La Ville participe au partenariat suivant :

Régie Intermunicipale de l'Aéroport de Dolbeau-Mistassini-Saint-Félicien-Normandin

B) Comptabilité d'exercice

Les revenus et dépenses sont comptabilisés selon la méthode de comptabilité d'exercice. Cette méthode consiste à reconnaître les revenus et les dépenses au cours de l'exercice où ont lieu les faits ou les transactions. Ces transactions sont comptabilisées sans égard au moment où les activités sont réglées par un encaissement ou un décaissement ou toute autre façon. De plus, les revenus et dépenses sont comptabilisés sur une base brute.

C) Stocks

Les stocks sont évalués au moindre du coût et de la valeur de réalisation nette, le coût étant déterminé selon la méthode de l'épuisement successif.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

D) Immobilisations

Les immobilisations sont comptabilisées au coût sauf pour les immobilisations reçues à titre gratuit qui sont comptabilisées à la juste valeur marchande à la date de prise de possession.

L'amortissement est calculé en fonction de leur durée de vie utile selon la méthode linéaire aux taux suivants, soit de 2,5 % à 6,67 % pour les infrastructures, de 2,5 % à 3,33 % pour les bâtiments, 6,67 % pour les améliorations locatives, de 5 % à 33,33 % pour les véhicules, de 10 % à 20 % pour l'ameublement et équipement de bureau, de 10 % à 20 % pour la machinerie, outillage et équipement et 100 % pour les autres immobilisations.

E) Revenus de transfert

Les revenus de transfert sont constatés aux états financiers dans l'exercice au cours duquel surviennent les faits qui donnent lieu aux transferts, dans la mesure où ils ont été autorisés, les critères d'admissibilité ont été satisfaits et une estimation raisonnable des montants est possible.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

F) Avantages sociaux futurs

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

G) Montant à pourvoir dans le futur

S.O.

H) Autres éléments

Utilisation d'estimations

La préparation d'états financiers conformément aux principes comptables généralement reconnus du Canada exige que la direction ait recours à des estimations et à des hypothèses qui ont une incidence sur les montants de l'actif et du passif comptabilisés et sur la présentation des éléments d'actif et de passif éventuels à la date des états financiers, ainsi que sur les montants comptabilisés des produits et des charges au cours de l'exercice. Les résultats réels pourraient différer des résultats estimatifs.

Placements

Les placements sont comptabilisés au coût.

Budget

Les chiffres présentés au budget ont été adoptés par le Conseil de Ville à sa séance du 21 décembre 2009 et transmis au ministère des Affaires municipales et des Régions.

3. Modification de méthodes comptables

S.O.

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
4. Encaisse et placements affectés			
Montants affectés compris dans les actifs financiers suivants :			
Encaisse	1	2 988 354	
Placements temporaires	2		
Placements à long terme	3		
Note			
5. Débiteurs			
Taxes municipales	4	1 405 075	734 756
Taxes-certificats de vente pour défaut de paiement des taxes	5	1 086	4 197
Gouvernement du Québec et ses entreprises	6	8 529 002	6 552 142
Gouvernement du Canada et ses entreprises	7	3 182 556	85 552
Organismes municipaux	8	104 913	124 386
Autres			
- Factures diverses	9	1 204 046	613 822
- Prêts à des organismes	10	218 655	135 853
	11	14 645 333	8 250 708
Montants des débiteurs affectés au remboursement de la dette à long terme			
Gouvernement du Québec et ses entreprises	12	4 488 799	4 765 647
Organismes municipaux	13		
Autres tiers	14		
	15	4 488 799	4 765 647
Provision pour créances douteuses déduite des débiteurs	16	150 013	179 726
Note			
6. Prêts			
Prêts à un office d'habitation	17	34 759	34 759
Prêts à un fonds d'investissement	18		
Autres			
-	19		
-	20		
	21	34 759	34 759
Note			
7. Placements à long terme			
Placements à titre d'investissement	22		
Autres placements	23	88 113	198 906
	24	88 113	198 906
Note			

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009
8. Avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) des régimes à prestations déterminées capitalisés	25	
(Passif) des régimes à prestations déterminées non capitalisés	26 (_____)	(_____)
	27	
Charge de l'exercice		
Régimes à prestations déterminées capitalisés	28	
Régimes à prestations déterminées non capitalisés	29	
Régimes à cotisations déterminées	30	
Autres régimes (REER et autres)	31 260 399	253 848
Régimes de retraite des élus municipaux	32	
	33 260 399	253 848
Se référer à la section "Autres renseignements complémentaires" pour plus de détails.		
9. Autres actifs financiers		
Propriétés destinées à la revente (note 14)	34	
Autres	35	
	36	
Note		
10. Crédoiteurs et charges à payer		
Fournisseurs	37 2 604 876	874 926
Salaires et avantages sociaux	38 605 585	442 308
Dépôts et retenues de garantie	39 790 742	201 076
Provision pour contestations d'évaluation	40	28 608
Activités de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41	
Autres		
- Intérêts courus dettes à LT	42 231 139	242 678
- Autres courus et passifs	43 66 631	85 502
-	44	
-	45	
-	46	
	47 4 298 973	1 875 098
Note		
11. Revenus reportés		
Taxes perçues d'avance	48 23 855	4 242
Transferts	49	52 500
Autres		
-	50	
-	51	
	52 23 855	56 742
Note		

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

						2010	2009
12. Dette à long terme	<u>Taux d'intérêt</u>		<u>Échéance</u>				
	<u>de</u>	<u>à</u>	<u>de</u>	<u>à</u>			
Obligations et billets en monnaie canadienne	1,40	4,88	2014	2030	53	18 968 600	18 957 880
Obligations et billets en monnaies étrangères					54		
Autres dettes à long terme							
Gouvernement du Québec et ses entreprises					55	13 374	28 333
Organismes municipaux					56		
Obligations découlant de contrats de location-acquisition					57		
Autres					58		
					59	18 981 974	18 986 213
Frais reportés liés à la dette à long terme					60	(117 542)	(57 736)
					61	18 864 432	18 928 477

Les versements estimatifs sur la dette à long terme pour les prochains exercices sont les suivants :

	<u>Obligations et billets</u>		<u>Autres dettes à long terme</u>			<u>Total 2010</u>		
	<u>Avec fonds d'amortissement</u>	<u>Sans fonds d'amortissement</u>	<u>Location-acquisition</u>	<u>Autres</u>				
2011	62	70	1 876 900	78	87	6 500	95	1 883 400
2012	63	71	1 855 000	79	88	6 874	96	1 861 874
2013	64	72	1 867 400	80	89		97	1 867 400
2014	65	73	1 839 600	81	90		98	1 839 600
2015	66	74	1 605 300	82	91		99	1 605 300
2016 et +	67	75	9 924 400	83	92		100	9 924 400
	68	76	18 968 600	84	93	13 374	101	18 981 974
Intérêts et frais accessoires				85	()		102	()
	69	77	18 968 600	86	94	13 374	103	18 981 974

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

13. Immobilisations		<u>Solde au début</u>		<u>Addition</u>		<u>Cession / Ajustement</u>		<u>Solde à la fin</u>	
COÛT									
Infrastructures									
Eau potable	104	4 949 037	132		159		186		4 949 037
Eaux usées	105	13 146 461	133	1 281 971	160		187		14 428 432
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	106	6 341 446	134	642 750	161		188		6 984 196
Autres	107	42 986 927	135	1 140 418	162		189		44 127 345
Réseau d'électricité	108		136		163		190		
Bâtiments	109	19 280 801	137	11 099 001	164	32 571	191		30 347 231
Améliorations locatives	110		138		165		192		
Véhicules	111	3 179 666	139	99 347	166	181 792	193		3 097 221
Ameublement et équipement de bureau	112	2 282 571	140	147 515	167		194		2 430 086
Machinerie, outillage et équipement divers	113	7 053 754	141	1 019 345	168	91 010	195		7 982 089
Terrains	114	4 538 865	142	2 000	169		196		4 540 865
Autres	115	956 675	143		170		197		956 675
	116	<u>104 716 203</u>	144	<u>15 432 347</u>	171	<u>305 373</u>	198		<u>119 843 177</u>
Immobilisations en cours	117	<u>15 834 999</u>	145	<u>(4 730 628)</u>	172		199		<u>11 104 371</u>
	118	<u>120 551 202</u>	146	<u>10 701 719</u>	173	<u>305 373</u>	200		<u>130 947 548</u>
AMORTISSEMENT CUMULÉ									
Infrastructures									
Eau potable	119	2 845 293	147	113 369	174		201		2 958 662
Eaux usées	120	7 634 055	148	304 870	175		202		7 938 925
Chemins, rues, routes, trottoirs, ponts, tunnels et viaducs	121	2 878 575	149	114 900	176		203		2 993 475
Autres	122	25 023 055	150	998 870	177		204		26 021 925
Réseau d'électricité	123		151		178		205		
Bâtiments	124	5 623 243	152	660 006	179	17 802	206		6 265 447
Améliorations locatives	125		153		180		207		
Véhicules	126	874 750	154	58 463	181	166 051	208		767 162
Ameublement et équipement de bureau	127	1 609 736	155	137 164	182		209		1 746 900
Machinerie, outillage et équipement divers	128	4 845 868	156	333 847	183	81 909	210		5 097 806
Autres	129	956 675	157		184		211		956 675
	130	<u>52 291 250</u>	158	<u>2 721 489</u>	185	<u>265 762</u>	212		<u>54 746 977</u>
VALEUR COMPTABLE NETTE	131	<u>68 259 952</u>					213		<u>76 200 571</u>
Biens loués en vertu de contrats de location-acquisition inclus dans les immobilisations									
Coût	214		217		219		221		
Amortissement cumulé	215	(_____)	218	(_____)	220	(_____)	222	(_____)	
Valeur comptable nette	216	<u>_____</u>					223		<u>_____</u>

Note

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010	2009	
14. Propriétés destinées à la revente			
Immeubles de la réserve foncière	224		
Immeubles industriels municipaux	225		
Autres	226		
	227		
Présentées à titre d'autres actifs financiers (note 9)	228		
Présentées à titre d'actifs non financiers sous le poste "Propriétés destinées à la revente"	229		
Note			
15. Autres actifs non financiers			
Frais payés d'avance	230	272 033	91 579
Frais reportés			
-	231		
-	232		
	233	272 033	91 579
Note			

16. Engagements contractuels

Contrats

Les principaux engagements contractuels de services de déneigement, d'entretien des immeubles, d'enlèvement des ordures et autres engagements de la Ville échéant à différentes dates jusqu'en 2015, s'élèvent approximativement à 2 300 241 \$ durant cette période. Les paiements exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants:

2011	813 241 \$
2012	708 701 \$
2013	561 645 \$
2014	124 254 \$
2015	92 400 \$

Promesse de dons

La Ville s'est engagée à octroyer une aide financière à divers organismes. Les paiements exigibles au cours des prochains exercices sont les suivants:

2011	3 500 \$
2012	3 500 \$
2013	3 500 \$
2014	2 000 \$

Contributions

La Ville s'est engagée à verser des contributions à différents organismes du milieu. Les paiements exigibles au cours du prochain exercice se répartissent de la façon suivante:

NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

Centre Touristique Vauvert : 3 606 \$

Office d'habitation

La Ville s'est engagée à assumer 10% du déficit annuel de l'Office d'Habitation de Dolbeau-Mistassini. Tout montant que la Ville pourrait être appelée à déboursier sera comptabilisé dans l'exercice en cours.

Ententes intermunicipales

La Ville a conclu diverses ententes intermunicipales relativement à la cour municipale et au transport en commun (transport adapté). De plus, la Ville, de part un comité de sécurité incendie, fournit des services aux différentes municipalités de la MRC. Les montants des quotes-parts sont déterminés annuellement en fonction des dépenses de la Ville ou de la population.

Programme d'assainissement des eaux

Dans le cadre du programme d'assainissement des eaux établi en vertu de l'article 2 de la Loi sur la qualité de l'environnement, la Ville a conclu une entente avec le gouvernement du Québec concernant la réalisation et le financement des travaux d'assainissement des eaux.

Selon cette convention, le coût total des travaux est de 7 647 455 \$ pour le secteur Dolbeau et de 5 421 417 \$ pour le secteur Mistassini. Le financement de ces travaux par subvention du gouvernement du Québec est de 6 839 504 \$ (secteur Dolbeau) et de 4 908 167 \$ (secteur Mistassini). Les soldes de 807 951 \$ (secteur Dolbeau) et de 513 250 \$ (secteur Mistassini) sont financés à long terme par la Ville.

De plus, la municipalité a confié, en vertu d'un protocole d'entente avec la Société québécoise d'assainissement des eaux, l'exécution complète des travaux ainsi que le financement des coûts reliés au projet.

Commission Scolaire du Pays des Bleuets

La municipalité a accordé un crédit d'un montant de 225 000\$. Le paiement de ce crédit s'effectuera au même rythme que l'encaissement par la Ville de la compensation tenant lieu de taxes générée par la construction du nouveau gymnase de l'école Notre-Dame-des-Anges. La municipalité s'est également engagée en prestation de service relativement à l'utilisation de la salle de spectacle. Cette entente représente une valeur de 150 000\$ et sera échelonnée sur une période de 10 ans et révisée à chaque année.

17. Éventualités

a) Cautionnement et garantie

La Ville a assumé une responsabilité éventuelle en cautionnant un organisme pour une somme totale de 1 500 000 \$. Il est présentement impossible d'évaluer le montant que la municipalité pourrait être appelée à honorer à la suite du défaut de l'organisme de

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

respecter ses engagements.

b) Auto-assurance

N/A

c) Poursuites

La Ville de Dolbeau-Mistassini fait l'objet de diverses procédures et poursuites pour un montant total de 1 388 078 \$. La Ville croit au bien-fondé de sa défense et continue à faire valoir ses droits devant les tribunaux. De l'avis de ses conseillers juridiques, il est présentement impossible d'évaluer le dénouement du litige et le montant, le cas échéant, qu'elle pourrait être appelée à verser.

d) Autres

N/A

**NOTES COMPLÉMENTAIRES AUX ÉTATS FINANCIERS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

18. Redressement aux exercices antérieurs

S.O.

19. Données budgétaires

L'état consolidé des résultats et l'état consolidé de la variation des actifs financiers nets (de la dette nette) comportent une comparaison avec des données budgétaires consolidées. Le budget consolidé constitue la combinaison du budget non consolidé adopté par l'administration municipale et des budgets adoptés par les organismes contrôlés, incluant la part qui lui revient dans les budgets des partenariats auxquels la municipalité participe, après élimination des opérations réciproques.

20.

Emprunt bancaire

La Ville dispose d'un emprunt temporaire au montant autorisé de 11 325 000 \$, une première tranche de 5 725 000 \$ au taux d'intérêts de 1.60 % vient à échéance en mars 2011, une deuxième tranche de 2 400 000 \$ au taux d'intérêts de 1.75 % vient à échéance en avril 2011 et une dernière tranche de 3 200 000 \$ au taux d'intérêts de 1.90 % vient à échéance en juillet 2011.

L'emprunt temporaire est garanti par le Ministère des Affaires municipales et des Régions.

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2010

		2010	2009
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	1	1 682 716	1 108 671
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	2	620 861	585 355
Montant à pourvoir dans le futur	3 ()	(
Financement des investissements en cours	4	(3 673 615)	(2 829 739)
Investissement net dans les éléments à long terme	5	62 063 168	54 376 174
	6	60 693 130	53 240 461
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS			
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Excédent de fonctionnement affecté			
- Vidange des étangs	7		93 096
- Subvention épurateur ABRI	8		35 000
-	9		
-	10		
-	11		
-	12		
-	13		
	14		128 096
Réserves financières			
- Vidange des étangs	15	56 377	
- Élections	16	25 000	
-	17		
-	18		
-	19		
	20	81 377	
Fonds réservés			
Fonds de roulement	21	54 117	38 760
Fonds parcs et terrains de jeux	22	21 847	21 278
Fonds local (ou fonds régional pour les MRC) - Réfection et entretien de certaines voies publiques	23		
Société québécoise d'assainissement des eaux	24		6 605
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés	25	463 520	390 616
Fonds d'amortissement	26		
Financement des activités de fonctionnement	27		
Autres			
-	28		
-	29		
-	30		
-	31		
	32	539 484	457 259
	33	620 861	585 355

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ CONSOLIDÉ (suite)
AU 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
VENTILATION DES DIFFÉRENTS ÉLÉMENTS (suite)		
Montant à pourvoir dans le futur		
Modifications comptables du 1 ^{er} janvier 2000		
Salaires et avantages sociaux	34 () (
Intérêts sur la dette à long terme	35 () (
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	36 () (
Régimes non capitalisés	37 () (
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	38 () (
Autres	39 () (
Régimes non capitalisés	40 () (
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites d'enfouissement	41 () (
Autres		
-	42 () (
-	43 () (
	44 () (
Financement des investissements en cours		
Financement non utilisé	45	167 442
Investissements à financer	46 (	3 841 057) (
	47	(3 673 615) (2 954 011)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Éléments d'actif		
Immobilisations	48	76 200 571
Propriétés destinées à la revente	49	68 259 952
Prêts	50	34 759
Placements à titre d'investissement	51	34 759
Participations dans des entreprises municipales	52	321 013
	53	76 556 343
Éléments de passif		
Dette à long terme	54	18 864 432
Frais reportés liés à la dette à long terme	55	117 542
Montants des débiteurs et autres montants affectés au remboursement de la dette à long terme	56 (	4 488 799) (
Autres dettes n'affectant pas l'investissement net	57 () (
	58	14 493 175
Dette en cours de refinancement et autres éléments	59	14 220 566
	60	14 493 175
	61	62 063 168
	61	54 376 174

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

A) RÉGIMES CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes de retraite enregistrés	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	1 _____	2 _____	3 _____

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	<u>2010</u>	<u>2009</u>
Conciliation de l'actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs		
Actif (passif) au début de l'exercice	4 _____	
Charge de l'exercice	5 (_____)	(_____)
Cotisations versées par l'employeur	6 _____	_____
Actif (passif) à la fin de l'exercice	7 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	8 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	9 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : excédent (déficit) de comptabilisation	10 _____	_____
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	11 _____	_____
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs avant provision pour moins-value	12 _____	
Provision pour moins-value	13 (_____)	(_____)
Actif (passif) au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	14 <u>_____</u>	<u>_____</u>
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation des régimes dont la valeur des obligations excède la valeur des actifs		
Nombre de régimes en cause	15 _____	_____
Valeur des actifs à la fin de l'exercice	16 _____	
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	17 (_____)	(_____)
Situation actuarielle nette : déficit de comptabilisation	18 (_____)	(_____)
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	19 _____	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	20 _____	_____
	21 _____	
Cotisations salariales des employés	22 (_____)	(_____)
Cotisations des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	23 (_____)	(_____)
	24 _____	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	25 _____	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime ou de la variation de la provision pour moins-value	26 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	27 _____	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	28 _____	
Variation de la provision pour moins-value	29 _____	
Autres	30 _____	
-	31 _____	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	32 _____	_____
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	33 _____	_____
Rendement espéré des actifs	34 (_____)	(_____)
Charge d'intérêts nette (intérêts créditeurs nets)	35 _____	_____
Charge de l'exercice	36 <u>_____</u>	<u>_____</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Informations complémentaires		
Rendement réel des actifs pour l'exercice	37	
Rendement espéré des actifs pour l'exercice	38	(_____) (_____)
Gain (perte) de l'exercice sur le rendement des actifs	39	
Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	40	
Prestations versées au cours de l'exercice	41	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice (si différente de la valeur des actifs présentée à la ligne 8)	42	
Valeur de marché des actifs à la fin de l'exercice constitués de titres de créances émis par l'organisme municipal	43	
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	44	
Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation		
(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)		
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	45	% %
Taux de rendement prévu à long terme (au cours de l'exercice)	46	% %
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	47	% %
Taux d'inflation (fin d'exercice)	48	% %
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	49	% %
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	50	% %
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	51	
Autres hypothèses économiques		
-	52	
-	53	

B) RÉGIMES NON CAPITALISÉS D'AVANTAGES SOCIAUX FUTURS À PRESTATIONS DÉTERMINÉES

	Régimes supplémentaires de retraite	Régimes d'avantages complémentaires de retraite	Autres avantages sociaux futurs
Nombre de régimes à la fin de l'exercice	54	55	56

Description des régimes, date de la plus récente évaluation actuarielle et autres renseignements

	2010	2009
Conciliation du passif au titre des avantages sociaux futurs		
Passif au début de l'exercice	57	(_____) (_____)
Charge de l'exercice	58	(_____) (_____)
Prestations ou primes versées par l'employeur	59	
Passif à la fin de l'exercice	60	(_____) (_____)
Situation actuarielle aux fins de la comptabilisation		
Valeur des obligations au titre des prestations constituées à la fin de l'exercice	61	(_____) (_____)
Pertes actuarielles non amorties (gains actuariels non amortis)	62	
Passif au titre des avantages sociaux futurs à la fin de l'exercice	63	(_____) (_____)

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Charge de l'exercice		
Coût des avantages pour les services rendus au cours de l'exercice	64	
Coût des services passés découlant d'une modification de régime	65	
	66	
Prestations ou primes à la charge des autres employeurs dans le cas de régimes interemployeurs dont l'organisme municipal est le promoteur	67 (_____)	(_____)
	68	
Amortissement des pertes actuarielles (gains actuariels)	69	
Pertes actuarielles constatées (gains actuariels constatés) lors d'une modification de régime	70	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'une compression de régime	71	
Pertes nettes (gains nets) découlant d'un règlement de régime	72	
Autres		
-	73	
-	74	
Charge de l'exercice excluant les intérêts	75	
Intérêts débiteurs sur les obligations au titre des prestations constituées	76	
Charge de l'exercice	77	

Informations complémentaires

Gain (perte) de l'exercice sur les obligations au titre des prestations constituées	78
DMERCA (moyenne pondérée s'il y a lieu)	79

Hypothèses d'évaluation actuarielle de la comptabilisation

(taux pondéré s'il y a plus d'un régime)			
Taux d'actualisation (fin d'exercice)	80	%	%
Taux de croissance des salaires (fin d'exercice)	81	%	%
Taux d'inflation (fin d'exercice)	82	%	%
Taux initial de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	83	%	%
Taux ultime de croissance du coût des soins de santé (fin d'exercice)	84	%	%
Année où la tendance rejoint le taux ultime (fin d'exercice)	85		
Autres hypothèses économiques			
-	86		
-	87		

C) RÉGIMES DE RETRAITE À COTISATIONS DÉTERMINÉES

Nombre de régimes à la fin de l'exercice 88 _____

Description des régimes et autres renseignements

	2010	2009
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur	89	

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
AVANTAGES SOCIAUX FUTURS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

D) AUTRES RÉGIMES (REER individuel, REER collectif et autres)

Nombre d'autres régimes à la fin de l'exercice 90 1

Description des régimes et autres renseignements

	2010	2009
Charge de l'exercice		
Cotisations de l'employeur 91	260 399	253 848

E) RÉGIMES DE RETRAITE DES ÉLUS MUNICIPAUX

Participation au Régime de retraite des élus municipaux (RREM) 92 Oui
 93 Non

	2010	2009
Nombre d'élus participants à la fin de l'exercice 94		

Description du régime

Le Régime de retraite des élus municipaux (RREM) et le Régime de prestations supplémentaires des élus municipaux (RPSEM), ce dernier s'appliquant de façon complémentaire s'il y a lieu aux élus municipaux en poste le 31 décembre 2000 et aux personnes ayant droit à une rente du RREM à cette date, sont des régimes à prestations déterminées gérés en vertu de la Loi sur le régime de retraite des élus municipaux (L.R.Q., c. R-9.3). Dans le cas du RREM, les élus participants et les municipalités participantes se partagent le financement du régime par le versement de cotisations dans le cas des élus et de contributions dans le cas des municipalités. Dans le cas du RPSEM, seules les municipalités participantes sont responsables de verser les contributions requises. Les cotisations et les contributions sont établies conformément aux taux et règles fixés par règlement du gouvernement.

Étant donné que ces deux régimes sont des régimes à employeurs multiples administrés par la Commission administrative des régimes de retraite et d'assurances (CARRA), qui ne comportent pas de comptes distincts, les municipalités participantes comptabilisent ces régimes comme s'ils étaient des régimes à cotisations déterminées. Ainsi, la charge encourue dans un exercice donné par une municipalité participante relativement à ces régimes de retraite correspond aux contributions devant être versées par elle pour cet exercice telles qu'établies par règlement du gouvernement.

	2010	2009
Cotisations des élus au RREM 95		
Charge de l'exercice		
Contributions de l'employeur au RREM 96		
Contributions de l'employeur à titre de participation au RPSEM 97		
98		

Note

AUTRES RENSEIGNEMENTS COMPLÉMENTAIRES CONSOLIDÉS
ENDETTEMENT TOTAL NET À LONG TERME CONSOLIDÉ
AU 31 DÉCEMBRE 2010

		Total
Dettes à long terme (note 12)	1	18 981 974
Ajouter		
Activités d'investissement à financer	2	3 841 057
Activités de fonctionnement à financer	3	
Dettes en cours de refinancement	4	
Passif au titre des avantages sociaux futurs	5	
Autres		
-	6	
-	7	
Déduire		
Sommes affectées au remboursement de la dette à long terme		
Excédent accumulé	8	
Débiteurs	9	4 488 799
Autres montants	10	
Montant non utilisé d'emprunts à long terme contractés	11	167 442
Actif au titre des avantages sociaux futurs	12	
Autres déductions		
-Surplus non affecté MRC	13	501 759
-	14	
Endettement net à long terme	15	17 665 031
Quote-part dans l'endettement total net à long terme d'autres organismes		
Municipalité régionale de comté	16	58 356
Communauté métropolitaine	17	
Autres organismes	18	
Endettement total net à long terme	19	17 723 387
Quote-part dans la dette à long terme de l'agglomération (pour les municipalités reconstituées liées à une agglomération fonctionnant par quotes-parts)	20	
Endettement total net à long terme (compte tenu de l'agglomération s'il y a lieu)	21	17 723 387
Endettement lié au réseau d'électricité (inclus ci-dessus)	22	

RENSEIGNEMENTS CONSOLIDÉS NON AUDITÉS

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

TAXES	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
SUR LA VALEUR FONCIÈRE				
Taxes générales				
Taxe foncière générale	1	10 519 830	10 766 451	10 282 424
Taxes spéciales				
Service de la dette	2			
Activités de fonctionnement	3			
Activités d'investissement	4			
Taxes de secteur				
Taxes spéciales				
Service de la dette	5	697 302	712 696	702 205
Activités de fonctionnement	6			
Activités d'investissement	7			
Autres	8			
	9	11 217 132	11 479 147	10 984 629
SUR UNE AUTRE BASE				
Taxes, compensations et tarification				
Services municipaux				
Eau	10	1 196 261	1 187 104	1 049 340
Égout	11	758 689	768 981	889 981
Traitement des eaux usées	12	36 193	37 454	37 031
Matières résiduelles	13	1 301 872	1 337 203	774 576
Autres				
-	14			295 531
-	15			
-	16			
Centres d'urgence 9-1-1	17		56 187	56 187
Service de la dette	18	4 775	4 774	4 824
Activités de fonctionnement	19			
Activités d'investissement	20			
	21	3 297 790	3 391 703	3 051 283
Taxes d'affaires				
Sur l'ensemble de la valeur locative	22			225 724
Autres	23	326 022	328 072	59 053
	24	326 022	328 072	284 777
	25	3 623 812	3 719 775	3 336 060
	26	14 840 944	15 198 922	14 320 689

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
PAIEMENTS TENANT LIEU DE TAXES				
GOVERNEMENT DU QUÉBEC ET SES ENTREPRISES				
Immeubles et établissements d'entreprises du gouvernement				
Taxes sur la valeur foncière	27	41 857	41 837	40 881
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	28			
Taxes d'affaires	29			
Compensations pour les terres publiques	30	52 323	52 323	52 323
	31	94 180	94 160	93 204
Immeubles des réseaux				
Santé et services sociaux	32	653 109	655 256	660 089
Cégeps et universités	33			
Écoles primaires et secondaires	34	655 736	685 734	723 782
	35	1 308 845	1 340 990	1 383 871
Autres immeubles				
Immeubles de certains gouvernements et d'organismes internationaux				
Taxes sur la valeur foncière	36			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	37			
Taxes d'affaires	38			
Biens culturels classés	39			
	40			
	41	1 403 025	1 435 150	1 477 075
GOVERNEMENT DU CANADA ET SES ENTREPRISES				
Taxes sur la valeur foncière	42	5 945	6 046	5 588
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	43			
Taxes d'affaires	44			
	45	5 945	6 046	5 588
ORGANISMES MUNICIPAUX				
Taxes sur la valeur foncière	46			
Taxes sur une autre base				
Taxes, compensations et tarification	47			
	48			
AUTRES				
Taxes foncières des entreprises autoconsommatrices d'électricité	49	479	483	479
Autres	50	3 183	3 183	2 894
	51	3 662	3 666	3 373
	52	1 412 632	1 444 862	1 486 036

**ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - FONCTIONNEMENT				
Administration générale	53	10 747	10 747	
Sécurité publique				
Police	54			
Sécurité incendie	55			
Sécurité civile	56			
Autres	57			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	58	15 000	12 500	15 000
Enlèvement de la neige	59			
Autres	60			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	61			
Transport adapté	62			
Transport scolaire	63			
Autres	64			
Transport aérien	65			
Transport par eau	66			
Autres	67	2 978	2 978	4 429
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	68	6 441	6 441	7 573
Réseau de distribution de l'eau potable	69			
Traitement des eaux usées	70			
Réseaux d'égout	71			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	72			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	73			
Tri et conditionnement	74			
Autres	75			
Autres	76			
Cours d'eau	77			
Protection de l'environnement	78			
Autres	79			
Santé et bien-être				
Logement social	80			
Sécurité du revenu	81			
Autres	82			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	83			
Rénovation urbaine	84			
Promotion et développement économique	85			44 902
Autres	86			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	87	7 640	7 640	8 341
Activités culturelles				
Bibliothèques	88	16 215	16 215	18 068
Autres	89	165 459	903 956	156 654
Réseau d'électricité	90			
	91	213 733	960 477	254 967

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS (suite)				
TRANSFERTS RELATIFS À DES ENTENTES DE PARTAGE DE FRAIS ET AUTRES TRANSFERTS - INVESTISSEMENT				
Administration générale	92			
Sécurité publique				
Police	93			
Sécurité incendie	94	40 000	40 000	
Sécurité civile	95			
Autres	96			
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	97			
Enlèvement de la neige	98			
Autres	99			
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	100			
Transport adapté	101			
Transport scolaire	102			
Autres	103			
Transport aérien	104			
Transport par eau	105			
Autres	106			
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	107			
Réseau de distribution de l'eau potable	108			
Traitement des eaux usées	109			
Réseaux d'égout	110			
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	111			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	112			
Tri et conditionnement	113			
Autres	114			
Autres	115			
Cours d'eau	116			
Protection de l'environnement	117			
Autres	118	1 109 494	49 800	722 379
Santé et bien-être				
Logement social	119			
Sécurité du revenu	120			
Autres	121			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	122			
Rénovation urbaine	123			
Promotion et développement économique	124			
Autres	125			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	126	3 116 168	5 654 877	5 654 877
Activités culturelles				
Bibliothèques	127			257 875
Autres	128		207 449	65 626
Réseau d'électricité	129			
	130	4 225 662	5 952 126	1 045 880

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

TRANSFERTS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
TRANSFERTS DE DROIT				
Regroupement municipal	131			
Péréquation	132	570 800	570 871	539 193
Réorganisation municipale	133			
Neutralité	134			
Diversification des revenus	135			
Compensation provenant de la taxe de vente du Québec	136	514 500	558 601	394 124
Programme d'aide financière aux MRC	137			
Autres	138			
	139	1 085 300	1 129 472	933 317
TOTAL DES TRANSFERTS	140	5 524 695	8 042 075	2 234 164

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

SERVICES RENDUS	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
SERVICES RENDUS AUX ORGANISMES MUNICIPAUX				
Administration générale				
Application de la loi	141	21 195	8 809	8 809
Évaluation	142			
Autres	143	35 630	37 786	46 545
	144	56 825	46 595	46 545
Sécurité publique				
Police	145			
Sécurité incendie	146	277 960	302 989	265 076
Sécurité civile	147	10 849	9 497	9 173
Autres	148			
	149	288 809	312 486	274 249
Transport				
Réseau routier				
Voirie municipale	150	4 285	4 285	4 080
Enlèvement de la neige	151			
Autres	152			
Transport collectif	153			
Autres	154			
	155	4 285	4 285	4 080
Hygiène du milieu				
Eau et égout				
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	156	5 717	6 613	5 717
Réseau de distribution de l'eau potable	157			
Traitement des eaux usées	158		150	180
Réseaux d'égout	159	3 175	2 699	3 175
Matières résiduelles				
Déchets domestiques et assimilés	160			
Matières recyclables				
Collecte sélective				
Collecte et transport	161			
Tri et conditionnement	162			
Autres	163			
Autres	164			
Cours d'eau	165			
Protection de l'environnement	166			
Autres	167			
	168	8 892	9 462	9 072
Santé et bien-être				
Logement social	169			
Autres	170			
	171			
Aménagement, urbanisme et développement				
Aménagement, urbanisme et zonage	172			
Rénovation urbaine	173			
Promotion et développement économique	174			
Autres	175			
	176			
Loisirs et culture				
Activités récréatives	177			
Activités culturelles				
Bibliothèques	178			
Autres	179			
	180			
Réseau d'électricité	181			
	182	358 811	372 828	333 946

ANALYSE DES REVENUS CONSOLIDÉS (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

SERVICES RENDUS (suite)	Administration municipale		Données consolidées	
	Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
AUTRES SERVICES RENDUS				
Administration générale	183	28 370	66 000	23 137
Sécurité publique	184			
Transport				
Réseau routier	185	18 318	28 509	18 318
Transport collectif				
Transport en commun				
Transport régulier	186			
Transport adapté	187			
Transport scolaire	188			
Autres	189			
Autres	190			
Hygiène du milieu	191	18 000	19 062	54 648
Santé et bien-être	192			
Aménagement, urbanisme et développement	193			
Loisirs et culture	194	277 500	282 993	950 564
Réseau d'électricité	195			
	196	342 188	396 564	1 046 667
TOTAL DES SERVICES RENDUS	197	700 999	769 392	1 380 613
IMPOSITION DE DROITS				
Licences et permis	198	30 500	42 011	37 570
Droits de mutation immobilière	199	175 000	246 158	169 194
Droits sur les carrières et sablières	200		28 119	28 119
Autres	201			
	202	205 500	316 288	206 764
AMENDES ET PÉNALITÉS	203	260 000	255 764	283 186
INTÉRÊTS	204	125 585	243 315	147 116
AUTRES REVENUS				
Gain (perte) sur cession d'immobilisations	205		85 736	170 218
Produit de cession de propriétés destinées à la revente	206			
Gain (perte) sur cession de placements	207			
Contributions des promoteurs	208			
Contributions des automobilistes pour le transport en commun	209			
Contributions des organismes municipaux	210	39 562	44 111	139 562
Autres	211	437 770	668 589	352 708
	212	477 332	798 436	662 488

**ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Administration municipale				Données consolidées	
		Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
		Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
ADMINISTRATION GÉNÉRALE							
Conseil	1	204 559	197 363		197 363	197 363	193 852
Application de la loi	2	157 383	153 181		153 181	153 181	143 473
Gestion financière et administrative	3	747 250	742 600	55 089	797 689	797 689	764 563
Greffe	4	221 223	236 337		236 337	236 337	311 870
Évaluation	5	318 799	315 796		315 796	315 796	325 803
Gestion du personnel	6	202 582	159 375		159 375	159 375	151 167
Autres	7	741 323	819 719		819 719	819 719	844 108
	8	2 593 119	2 624 371	55 089	2 679 460	2 679 460	2 734 836
SÉCURITÉ PUBLIQUE							
Police	9	1 497 800	1 492 262		1 492 262	1 492 262	1 485 960
Sécurité incendie	10	1 044 929	1 043 794	103 754	1 147 548	1 147 548	1 065 452
Sécurité civile	11	25 190	18 782		18 782	18 782	14 136
Autres	12	18 720	95 426		95 426	95 426	21 785
	13	2 586 639	2 650 264	103 754	2 754 018	2 754 018	2 587 333
TRANSPORT							
Réseau routier							
Voirie municipale	14	2 342 645	2 232 255	950 133	3 182 388	3 182 388	3 010 485
Enlèvement de la neige	15	727 382	567 421		567 421	567 421	783 416
Éclairage des rues	16	186 762	177 443		177 443	177 443	176 024
Circulation et stationnement	17	55 990	70 314		70 314	70 314	31 923
Transport collectif							
Transport en commun	18	42 077	41 123		41 123	41 123	42 077
Transport aérien	19						
Transport par eau	20						
Autres	21	358 189	380 855		380 855	380 855	341 651
	22	3 713 045	3 469 411	950 133	4 419 544	4 419 544	4 385 576

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale				Données consolidées		
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009	
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total			
HYGIÈNE DU MILIEU							
Eau et égout							
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	23	978 591	1 004 816	54 635	1 059 451	1 059 451	1 078 284
Réseau de distribution de l'eau potable	24	299 456	349 233	28 807	378 040	378 040	452 779
Traitement des eaux usées	25	209 231	190 530		190 530	190 530	176 054
Réseaux d'égout	26	503 234	504 317	909 914	1 414 231	1 414 231	1 549 320
Matières résiduelles							
Déchets domestiques et assimilés							
Collecte et transport	27	47 500	42 798		42 798	42 798	338 907
Élimination	28						455 016
Matières recyclables							
Collecte sélective							
Collecte et transport	29	1 254 409	1 258 236		1 258 236	1 258 236	294 048
Tri et conditionnement	30						
Matières organiques							
Collecte et transport	31						
Traitement	32						
Matériaux secs	33						
Autres	34						
Plan de gestion	35						
Autres	36						
Cours d'eau	37						
Protection de l'environnement	38						
Autres	39	25 664	25 668		25 668	25 668	19 884
	40	3 318 085	3 375 598	993 356	4 368 954	4 368 954	4 364 292
SANTÉ ET BIEN-ÊTRE							
Logement social	41	99 696	83 947		83 947	83 947	87 861
Sécurité du revenu	42						
Autres	43						
	44	99 696	83 947		83 947	83 947	87 861
AMÉNAGEMENT, URBANISME ET DÉVELOPPEMENT							
Aménagement, urbanisme et zonage	45	454 092	444 027	48 783	492 810	492 810	547 745
Rénovation urbaine							
Biens patrimoniaux	46						
Autres biens	47						
Promotion et développement économique							
Industries et commerces	48	482 961	463 288		463 288	463 288	401 894
Tourisme	49	264 697	267 409		267 409	267 409	274 914
Autres	50						
Autres	51						
	52	1 201 750	1 174 724	48 783	1 223 507	1 223 507	1 224 553

ANALYSE DES CHARGES CONSOLIDÉES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	Administration municipale				Données consolidées	
	Budget 2010	Réalizations 2010			Réalizations 2010	Réalizations 2009
	Sans ventilation de l'amortissement	Sans ventilation de l'amortissement	Ventilation de l'amortissement	Total		
LOISIRS ET CULTURE						
Activités récréatives						
Centres communautaires	53	137 346	144 331	144 331	177 800	192 088
Patinoires intérieures et extérieures	54	42 116	65 226	65 226	606 566	599 841
Piscines, plages et ports de plaisance	55	12 280	6 583	6 583	227 251	235 712
Parcs et terrains de jeux	56	251 194	236 331	236 331	485 284	342 609
Parcs régionaux	57					
Expositions et foires	58	26 800	70 957	70 957	70 957	25 800
Autres	59	1 353 204	1 161 527	431 539	1 328 989	1 023 697
	60	1 822 940	1 684 955	431 539	2 896 847	2 419 747
Activités culturelles						
Centres communautaires	61	360 649	344 264	344 264	667 063	499 241
Bibliothèques	62	18 472	2 450	136 275	535 600	497 512
Patrimoine						
Musées et centres d'exposition	63	1 200	511	511	511	1 013
Autres ressources du patrimoine	64	1 150	114	114	114	1 182
Autres	65	412 764	698 645	698 645	148 638	168 232
	66	794 235	1 045 984	136 275	1 351 926	1 167 180
	67	2 617 175	2 730 939	567 814	4 248 773	3 586 927
RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ						
	68					
FRAIS DE FINANCEMENT						
Dettes à long terme						
Intérêts	69	798 987	773 235	773 235	773 235	811 500
Autres frais	70	23 402	24 302	24 302	24 302	19 653
Autres frais de financement						
Avantages sociaux futurs	71					
Autres	72	12 000	15 706	15 706	27 827	23 272
	73	834 389	813 243	813 243	825 364	854 425
AMORTISSEMENT DES IMMOBILISATIONS						
	74	2 376 682	2 718 929	(2 718 929)		

Section II - Autres renseignements financiers

TABLE DES MATIÈRES

	<u>PAGE</u>
Taux global de taxation réel audité	
Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel	31
Conciliation des revenus de taxes non consolidés	32
Revenus admissibles non consolidés	33
Calcul du taux global de taxation réel	34
Évaluation non ajustée des immeubles imposables	34
Autres renseignements non audités	
Acquisition d'immobilisations consolidées par catégories	36
Acquisition d'immobilisations consolidées d'infrastructures d'eau	36
Analyse de la dette à long terme consolidée	37
Analyse de la charge de quotes-parts consolidée	38
Analyse de la rémunération non consolidée	39
Analyse de l'activité « Eau et égout » non consolidée	39
Analyse du coût des services municipaux non consolidé	40
Acquisition d'immobilisations non consolidées par objets	41
Analyse de l'excédent (déficit) accumulé non consolidé	42
Fonds de roulement non consolidé - Capital autorisé	43
Soldes disponibles des règlements d'emprunt fermés non consolidés	44
Excédent (déficit) de fonctionnement du réseau d'électricité à des fins fiscales non consolidé	45
Taux des taxes	46
Questionnaire	48
Autres données	49
Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012	50
Transmission électronique du rapport financier	51

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Aux membres du conseil,

Nous avons effectué l'audit du taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la Municipalité de Dolbeau-Mistassini. Ce taux a été établi par la direction de la municipalité sur la base des dispositions de la section III du chapitre XVIII.1 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., chapitre F-2.1).

Responsabilité de la direction pour le taux global de taxation réel

La direction est responsable de l'établissement du taux global de taxation réel conformément aux exigences légales, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre l'établissement du taux global de taxation réel exempt d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Responsabilité de l'auditeur

Notre responsabilité consiste à exprimer une opinion sur le taux global de taxation réel, sur la base de notre audit. Nous avons effectué notre audit selon les normes d'audit généralement reconnues du Canada. Ces normes requièrent que nous nous conformions aux règles de déontologie et que nous planifions et réalisons l'audit de façon à obtenir l'assurance raisonnable que le taux global de taxation réel ne comporte pas d'anomalies significatives.

Un audit implique la mise en oeuvre de procédures en vue de recueillir des éléments probants concernant l'établissement du taux global de taxation réel. Le choix des procédures relève du jugement de l'auditeur, et notamment de son évaluation des risques que le taux global de taxation réel comporte des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs. Dans l'évaluation de ces risques, l'auditeur prend en considération le contrôle interne de l'entité portant sur l'établissement du taux global de taxation réel, afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité. Un audit comporte également l'appréciation du caractère approprié des méthodes comptables retenues et du caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que l'appréciation de la présentation d'ensemble du taux global de taxation réel.

Nous estimons que les éléments probants recueillis sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion d'audit.

Opinion

À notre avis, le taux global de taxation réel de l'exercice terminé le 31 décembre 2010 de la municipalité a été établi, dans tous ses aspects significatifs, conformément aux exigences légales.

Observations

Sans pour autant modifier notre opinion, nous attirons l'attention sur le fait que le taux global de taxation réel a été préparé afin de permettre à la municipalité de se conformer à l'article 105 de la Loi sur les cités et villes (L.R.Q., chapitre C-19) [176 du Code municipal du Québec (L.R.Q., chapitre C-27.1)]. En conséquence, il est possible que le taux global de taxation réel ne puisse se prêter à un usage autre.

**RAPPORT DE L'AUDITEUR INDÉPENDANT
SUR LE TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL**

Roberge, Paradis & Castonguay

Frédéric Castonguay, CMA

DATE 2011-03-31

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130	7 452 669	13 283 156	1,738
------------	-----------	------------	-------

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

CONCILIATION DES REVENUS DE TAXES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes avant ajouts et déductions	1	<u>15 447 625</u>
Ajouter		
Majoration en vertu de l'article 253.51 de la Loi sur la fiscalité municipale (L.R.Q., c. F-2.1) ci-après citée LFM	2	<u> </u>
Déduire		
Crédits en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1) ou d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité, de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8) et des articles 92 et 92.1 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)	3	228 221
Dégrèvement en vertu de l'article 244.59 LFM	4	20 482
Dégrèvement en vertu de l'article 253.36 LFM	5	
Crédit de taxe d'affaires en vertu de l'article 237 LFM	6	
Autres crédits de taxes, sauf l'escompte pour paiement avant l'échéance	7	
Dotations de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluations foncière et locative		
Montant relatif aux taxes foncières	8	
Montant relatif à la taxe d'affaires sur la valeur locative	9	<u> </u>
	10	<u>248 703</u>
Revenus de taxes	11	<u>15 198 922</u>

**TAUX GLOBAL DE TAXATION RÉEL
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

REVENUS ADMISSIBLES NON CONSOLIDÉS

Revenus de taxes			1	15 198 922
Ajouter				
Dotation de l'exercice à la provision pour contestations d'évaluation foncière			2	
Crédits en vertu de l'article 92.1 de la Loi sur les compétences municipales			3	<u> </u>
Total partiel			4	<u>15 198 922</u>
Déduire				
Taxes exclues en vertu de la réglementation (articles 261.5.3 à 261.5.8 LFM)				
Taxes d'affaires	5	328 072		
Taxes foncières imposées en vertu du 1 ^{er} alinéa de l'article 208 LFM	6			
Différence que l'on obtient en soustrayant du total des taxes sur les immeubles non résidentiels et industriels, le montant des revenus en application du taux de base	7	1 531 507		
Taxes aux fins du financement des centres d'urgence 9-1-1	8	56 187		
Autres taxes non reconnues en vertu de la réglementation	9	<u> </u>	10	<u>1 915 766</u>
Revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel			11	<u>13 283 156</u>

AUTRES RENSEIGNEMENTS NON AUDITÉS

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES PAR CATÉGORIES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
IMMOBILISATIONS					
Infrastructures					
Conduites d'eau potable	1	255 538	36 550	36 550	159 074
Usines de traitement de l'eau potable	2				
Usines et bassins d'épuration	3				73 242
Conduites d'égout	4	612 024	215 893	215 893	717 082
Sites d'enfouissement et incinérateurs	5				
Chemins, rues, routes et trottoirs	6	922 343	252 021	252 021	430 574
Ponts, tunnels et viaducs	7				
Système d'éclairage des rues	8	46 417	23 301	23 301	5 416
Aires de stationnement	9	81 002			
Parcs et terrains de jeux	10	52 723	2 467 659	2 467 659	97 519
Autres infrastructures	11	50 000	6 187	6 187	1 656
Réseau d'électricité	12				
Bâtiments					
Édifices administratifs	13	136 471	40 267	40 267	33 744
Édifices communautaires et récréatifs	14	4 847 908	5 386 760	5 386 760	1 941 997
Améliorations locatives	15				
Véhicules					
Véhicules de transport en commun	16				
Autres	17	61 800	74 691	74 691	60 854
Ameublement et équipement de bureau	18	79 767	133 952	133 952	155 947
Machinerie, outillage et équipement divers	19	391 609	1 206 466	1 206 466	550 463
Terrains	20		2 000	2 000	49 696
Autres	21		855 972	855 972	450 694
	22	7 537 602	10 701 719	10 701 719	4 727 958

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS CONSOLIDÉES D'INFRASTRUCTURES D'EAU
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

Infrastructures existantes					
Conduites d'eau potable	23		36 550	36 550	125 825
Usines de traitement de l'eau potable	24				
Usines et bassins d'épuration	25				73 242
Conduites d'égout	26		215 893	215 893	673 515
Infrastructures pour nouveau développement					
Conduites d'eau potable	27				33 249
Usines de traitement de l'eau potable	28				
Usines et bassins d'épuration	29				
Conduites d'égout	30				43 567
	31		252 443	252 443	949 398

**ANALYSE DE LA DETTE À LONG TERME CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Solde au 1 ^{er} janvier		Augmentation		Diminution		Solde au 31 décembre
Dettes à long terme								
Obligations et billets en monnaie canadienne	1	18 957 880	24	1 836 600	47	1 825 880	70	18 968 600
Obligations et billets en monnaies étrangères	2		25		48		71	
Autres dettes à long terme								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	3	28 333	26		49	14 959	72	13 374
Organismes municipaux	4		27		50		73	
Obligations découlant de contrats de location-acquisition	5		28		51		74	
Autres	6		29		52		75	
	7	18 986 213	30	1 836 600	53	1 840 839	76	18 981 974
La dette à long terme, incluant la dette en cours de refinancement, est assumée de la façon suivante :								
Par la municipalité								
Excédent accumulé affecté au remboursement de la dette à long terme								
Excédent de fonctionnement affecté	8		31		54		77	
Réserves financières et fonds réservés	9	6 605	32		55	6 605	78	
Montant à la charge								
D'une partie des contribuables ou des municipalités membres	10	2 264 303	33	235 854	56	346 338	79	2 153 819
De l'ensemble des contribuables ou des municipalités membres	11	11 949 658	34	1 600 746	57	1 211 048	80	12 339 356
De la municipalité (Société de transport en commun)	12		35		58		81	
	13	14 220 566	36	1 836 600	59	1 563 991	82	14 493 175
Par les tiers (montants affectés au remboursement de la dette à long terme)								
Débiteurs								
Gouvernement du Québec et ses entreprises	14	4 765 647	37		60	276 848	83	4 488 799
Organismes municipaux	15		38		61		84	
Autres tiers	16		39		62		85	
Autres	17		40		63		86	
	18	4 765 647	41		64	276 848	87	4 488 799
Prêts	19		42		65		88	
	20	4 765 647	43		66	276 848	89	4 488 799
	21	18 986 213	44	1 836 600	67	1 840 839	90	18 981 974
<i>Déduire</i>								
Dettes en cours de refinancement	22		45		68		91	
	23	18 986 213	46	1 836 600	69	1 840 839	92	18 981 974

**ANALYSE DE LA CHARGE DE QUOTES-PARTS CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Administration municipale		Données consolidées	
		Budget 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2010	Réalisations 2009
Administration générale					
Application de la loi	1				
Évaluation	2				
Autres	3	51 566	51 566	51 566	44 174
Sécurité publique					
Police	4				
Sécurité incendie	5				
Sécurité civile	6				
Autres	7				
Transport					
Réseau routier	8				
Transport collectif	9				
Autres	10				
Hygiène du milieu					
Eau et égout	11	25 664	25 668	25 668	
Matières résiduelles	12	1 254 409	1 253 595	1 253 595	1 060 308
Cours d'eau	13				
Protection de l'environnement	14				
Autres	15				
Santé et bien-être					
Logement social	16				
Autres	17				
Aménagement, urbanisme et développement					
Aménagement, urbanisme et zonage	18	154 565	154 566	154 566	163 290
Rénovation urbaine	19				
Promotion et développement économique	20				
Autres	21				
Loisirs et culture					
Activités récréatives	22				
Activités culturelles	23				
Réseau d'électricité					
	24				
	25	1 486 204	1 485 395	1 485 395	1 267 772

**ANALYSE DE LA RÉMUNÉRATION NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Effectifs personnes/ année ²		Semaine normale (heures)		Rémunération		Charges sociales		Total ¹
Administration municipale										
Cadres et contremaîtres	1	12,19	11	35	18	***	28	***	38	***
Professionnels	2	1,00	12	2	19	***	29	***	39	***
Cols blancs	3	21,12	13	33,75	20	***	30	***	40	***
Cols bleus	4	40,41	14	38,75	21	***	31	***	41	***
Policiers	5		15		22	***	32	***	42	***
Pompiers	6	9,44	16	35	23	***	33	***	43	***
Conducteurs et opérateurs (transport en commun)	7		17		24	***	34	***	44	***
	8	84,16			25	***	35	***	45	***
Élus	9	7,00			26	147 531	36	11 141	46	158 672
	10	91,16			27	***	37	***	47	***

1. Inclut la rémunération et les charges sociales aux fins de fonctionnement et d'immobilisations.

2. En vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (L.R.Q., c. A-2.1), le salaire d'un employé, à l'exception de celui d'un cadre, est un renseignement confidentiel. Ainsi, certaines informations relatives à la rémunération et aux charges sociales sont remplacées par des astérisques à l'impression du document, s'il y a lieu.

**ANALYSE DE L'ACTIVITÉ « EAU ET ÉGOUT » NON CONSOLIDÉE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Revenus de transfert		
	Gouvernement du Québec	Gouvernement du Canada	Total
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	48	6 441	56
Réseau de distribution de l'eau potable	49		57
Traitement des eaux usées	50		58
Réseaux d'égout	51		59

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux		Frais de financement
Administration générale												
Application de la loi	1	153 181	27		53	153 181	79	8 809	105	144 372	131	
Évaluation	2	315 796	28		54	315 796	80		106	315 796	132	
Autres	3	2 155 394	29	55 089	55	2 210 483	81	103 786	107	2 106 697	133	5 430
	4	2 624 371	30	55 089	56	2 679 460	82	112 595	108	2 566 865	134	5 430
Sécurité publique												
Police	5	1 492 262	31		57	1 492 262	83		109	1 492 262	135	
Sécurité incendie	6	1 043 794	32	103 754	58	1 147 548	84	302 989	110	844 559	136	54 843
Sécurité civile	7	18 782	33		59	18 782	85	9 497	111	9 285	137	
Autres	8	95 426	34		60	95 426	86		112	95 426	138	
	9	2 650 264	35	103 754	61	2 754 018	87	312 486	113	2 441 532	139	54 843
Transport												
Réseau routier												
Voirie municipale	10	2 232 255	36	950 133	62	3 182 388	88	32 794	114	3 149 594	140	257 535
Enlèvement de la neige	11	567 421	37		63	567 421	89		115	567 421	141	
Autres	12	247 757	38		64	247 757	90		116	247 757	142	
Transport collectif	13	41 123	39		65	41 123	91		117	41 123	143	
Autres	14	380 855	40		66	380 855	92		118	380 855	144	
	15	3 469 411	41	950 133	67	4 419 544	93	32 794	119	4 386 750	145	257 535
Hygiène du milieu												
Eau et égout												
Approvisionnement et traitement de l'eau potable	16	1 004 816	42	54 635	68	1 059 451	94	6 613	120	1 052 838	146	
Réseau de distribution de l'eau potable	17	349 233	43	28 807	69	378 040	95	17 562	121	360 478	147	
Traitement des eaux usées	18	190 530	44		70	190 530	96	150	122	190 380	148	
Réseaux d'égout	19	504 317	45	909 914	71	1 414 231	97	4 199	123	1 410 032	149	145 772
Matières résiduelles												
Déchets domestiques et assimilés	20	42 798	46		72	42 798	98		124	42 798	150	
Matières recyclables	21	1 258 236	47		73	1 258 236	99		125	1 258 236	151	
Autres	22		48		74		100		126		152	
Cours d'eau	23		49		75		101		127		153	
Protection de l'environnement	24		50		76		102		128		154	
Autres	25	25 668	51		77	25 668	103		129	25 668	155	
	26	3 375 598	52	993 356	78	4 368 954	104	28 524	130	4 340 430	156	145 772

**ANALYSE DU COÛT DES SERVICES MUNICIPAUX NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Charges avant amortissement	+	Amortissement des immo- bilisations	=	Charges	-	Services rendus	=	Coût des services municipaux	Frais de financement
Santé et bien-être										
Logement social	157	83 947	172	187	83 947	202	217	83 947	232	
Sécurité du revenu	158		173	188		203	218		233	
Autres	159		174	189		204	219		234	
	160	83 947	175	190	83 947	205	220	83 947	235	
Aménagement, urbanisme et développement										
Aménagement, urbanisme et zonage	161	444 027	176	48 783	492 810	206	221	492 810	236	5 781
Rénovation urbaine	162		177	192		207	222		237	
Promotion et développement économique	163	730 697	178	193	730 697	208	223	730 697	238	
Autres	164		179	194		209	224		239	
	165	1 174 724	180	48 783	1 223 507	210	225	1 223 507	240	5 781
Loisirs et culture										
Activités récréatives	166	1 684 955	181	431 539	2 116 494	211	126 102	1 990 392	241	343 882
Activités culturelles										
Bibliothèques	167	2 450	182	136 275	138 725	212	227	138 725	242	
Autres	168	1 043 534	183	198	1 043 534	213	156 891	886 643	243	
	169	2 730 939	184	567 814	3 298 753	214	282 993	3 015 760	244	343 882
Réseau d'électricité	170		185	200		215	230		245	
	171	16 109 254	186	2 718 929	18 828 183	216	769 392	18 058 791	246	813 243

**ACQUISITION D'IMMOBILISATIONS NON CONSOLIDÉES PAR OBJETS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Rémunération	1	131 354	158 289
Charges sociales	2	27 775	30 455
Biens et services	3	10 518 876	4 539 214
Frais de financement	4	23 714	
Autres	5		
	6	10 701 719	4 727 958

**ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

		2010	2009
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté			
Solde au début de l'exercice	1	1 137 965	819 921
Redressement aux exercices antérieurs	2		51 732
Solde redressé au début de l'exercice	3	1 137 965	871 653
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	4	884 428	163 792
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	5	(20 204)	
Activités d'investissement	6	(327 247)	(49 696)
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	7	28 450	152 216
Montant à pourvoir dans le futur	8		
Financement des investissements en cours	9		
	10	565 427	266 312
Solde à la fin de l'exercice	11	1 703 392	1 137 965
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés			
Solde au début de l'exercice	12	585 355	1 088 600
Redressement aux exercices antérieurs	13		
Solde redressé au début de l'exercice	14	585 355	1 088 600
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Affectations et virements			
Activités de fonctionnement	15	161 451	29 099
Activités d'investissement	16	(176 179)	(525 444)
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	17	(28 450)	(152 216)
Financement des investissements en cours	18	78 684	145 316
	19	35 506	(503 245)
Solde à la fin de l'exercice	20	620 861	585 355

ANALYSE DE L'EXCÉDENT (DÉFICIT) ACCUMULÉ NON CONSOLIDÉ (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

	2010	2009
Montant à pouvoir dans le futur		
Solde au début de l'exercice	21 ()	()
Redressement aux exercices antérieurs	22	
Solde redressé au début de l'exercice	23 ()	()
Augmentation de l'exercice		
Avantages sociaux futurs		
Déficit initial au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés	24 ()	()
Avantages postérieurs au 1 ^{er} janvier 2007		
Régimes capitalisés		
Mesure d'allègement pour la crise financière 2008	25 ()	()
Autres	26 ()	()
Régimes non capitalisés	27 ()	()
Frais de fermeture et d'après-fermeture des sites		
d'enfouissement	28 ()	()
Autres	29 ()	()
	30 ()	()
Diminution de l'exercice		
	31	
	32	
Solde à la fin de l'exercice	33 ()	()
Financement des investissements en cours		
Solde au début de l'exercice	34 (2 829 739)	(1 280 427)
Redressement aux exercices antérieurs	35	
Solde redressé au début de l'exercice	36 (2 829 739)	(1 280 427)
<i>Ajouter (déduire)</i>		
Excédent (déficit) d'investissement de l'exercice à des fins fiscales	37 (765 192)	(1 403 996)
Affectations et virements		
Activités de fonctionnement		
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	38	
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	39	
	40 (78 684)	(145 316)
	41 (843 876)	(1 549 312)
Solde à la fin de l'exercice	42 (3 673 615)	(2 829 739)
Investissement net dans les éléments à long terme		
Solde au début de l'exercice	43 54 375 574	51 573 630
Redressement aux exercices antérieurs	44	
Solde redressé au début de l'exercice	45 54 375 574	51 573 630
Variation de l'exercice	46 7 689 555	2 801 944
Solde à la fin de l'exercice	47 62 065 129	54 375 574

**FONDS DE ROULEMENT NON CONSOLIDÉ
CAPITAL AUTORISÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	<u>RÈGLEMENT N°</u>	<u>MONTANT AUTORISÉ</u>
CAPITAL AUTORISÉ AU 1 ^{ER} JANVIER	1	<u>600 000</u>
Augmentation		
À même l'excédent de fonctionnement	<u>2</u>	
Par l'imposition d'une taxe spéciale	<u>3</u>	
Par l'adoption d'un règlement d'emprunt	<u>4</u>	
	5	<u>600 000</u>
Diminution	<u>6</u>	
CAPITAL AUTORISÉ AU 31 DÉCEMBRE	7	<u>600 000</u>

**SOLDES DISPONIBLES DES RÈGLEMENTS D'EMPRUNT FERMÉS NON CONSOLIDÉS
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	Solde au 1^{er} janvier	Redressement aux exercices antérieurs (note 18)	Règlements d'emprunt fermés		Utilisation de l'exercice	Transferts	Solde au 31 décembre
			Activités de fonctionnement	Activités d'in- vestissement			
Montant non réservé	1 390 616	2	3	4 33 597	5	6 5 780	7 418 433
Montant réservé pour le service de la dette	8	9	10	11	12	13	14
	15 390 616	16	17	18 33 597	19	20 5 780	21 418 433

**EXCÉDENT (DÉFICIT) DE FONCTIONNEMENT DU RÉSEAU D'ÉLECTRICITÉ
À DES FINS FISCALES NON CONSOLIDÉ
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	2010		2009
	Budget	Réalizations	Réalizations
Revenus			
Ventes d'électricité			
Domestique et agricole	1		
Générale et institutionnelle	2		
Industrielle	3		
Autres	4		
Autres revenus	5		
	6		
Charges			
Achat d'énergie	7		
Taxe sur le revenu brut	8		
Frais d'exploitation	9		
Autres frais	10		
Frais de financement	11		
Amortissement des immobilisations	12		
	13		
Partie imputée à la municipalité pour consommation d'électricité	14	() () ()	()
	15		
Excédent (déficit) de fonctionnement avant conciliation à des fins fiscales	16		
CONCILIATION À DES FINS FISCALES			
<i>Ajouter (déduire)</i>			
Immobilisations			
Amortissement	17		
Produit de cession	18		
(Gain) perte sur cession	19		
Réduction de valeur	20		
	21		
Financement			
Financement à long terme des activités de fonctionnement	22		
Remboursement de la dette à long terme	23	() () ()	()
	24		
Affectations			
Activités d'investissement	25	() () ()	()
Excédent (déficit) accumulé			
Excédent (déficit) de fonctionnement non affecté	26		
Excédent de fonctionnement affecté, réserves financières et fonds réservés	27		
Montant à pourvoir dans le futur	28		
Financement des investissements en cours	29		
	30		
	31		
Excédent (déficit) de fonctionnement de l'exercice à des fins fiscales	32		

TAUX DES TAXES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

Taxes sur la valeur foncière	Du 100 \$ d'évaluation
Taxes générales	
Taxe foncière générale (taux unique)	1 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxe foncière générale (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	2 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	3 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	4 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 , <input type="text"/> 1 <input type="text"/> 8 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des immeubles industriels	5 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 2 , <input type="text"/> 1 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
Catégorie des terrains vagues desservis	6 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 4 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 8 \$
Catégorie des immeubles agricoles	7 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> 1 , <input type="text"/> 2 <input type="text"/> 3 <input type="text"/> 5 <input type="text"/> 0 \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux unique)	8 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour le service de la dette (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	9 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	10 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	11 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	12 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	13 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	14 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux unique)	15 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités de fonctionnement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	16 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	17 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	18 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	19 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	20 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	21 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
<hr/>	
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux unique)	22 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Taxes spéciales pour les activités d'investissement (taux variés)	
Catégorie résiduelle (résidentielle et autres)	23 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles de 6 logements ou plus	24 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles non résidentiels	25 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles industriels	26 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des terrains vagues desservis	27 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$
Catégorie des immeubles agricoles	28 <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> , <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> \$

TAUX DES TAXES (suite)
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

Compensations et tarification pour services municipaux résidentiels

(Montant fixe)

		Par unité de logement	
Eau	1	1 6 7 , 0 0	\$
Égout	2	1 1 9 , 0 0	\$
Eau et égout	3	| | | , | |	\$
Traitement des eaux usées	4	| | | , | |	\$
Matières résiduelles	5	1 8 5 , 0 0	\$

% de la valeur locative**Taxe d'affaires sur la valeur locative**

6 | | | , | | | | %

Autres taxes et compensations, et autres modes de tarification

Description	Taux	Code ¹	Préciser
Taxe foncière spéciale	,1121	1	
Taxe d'affaire SIDAC	8,9362	6	
Répartitions locales	,3825	7	Frontage (pied)
Répartitions locales	1,0040	7	Frontage (pied)
Répartitions locales	,0814	1	
Répartitions locales	,1534	1	
Taxe d'eau compteur	,2200	5	
Traitement boues et fosses septiques	35,5000	4	
Collecte matières résiduel. commerciales	405,0000	7	Par unité de commerce
Taxe ordure SIDAC	600,0000	7	Par unité de commerce

1. Code : 1 - du 100 \$ d'évaluation

2 - du mètre carré

3 - du mètre linéaire

4 - tarif fixe (compensation)

5 - du 1 000 litres

6 - % de la valeur locative

7 - autres (préciser)

**QUESTIONNAIRE
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010**

	OUI	NON	S.O.
1. Est-ce que le rapport financier est consolidé? Un rapport financier consolidé comprend la consolidation ligne par ligne d'organismes contrôlés.	1 <input checked="" type="checkbox"/>	2 <input type="checkbox"/>	
Si oui, présentez-vous le budget consolidé?	3 <input checked="" type="checkbox"/>	4 <input type="checkbox"/>	
2. La municipalité a-t-elle versé des subventions en vertu de l'article 85.2 de la Loi sur l'aménagement et l'urbanisme (L.R.Q., c. A-19.1), d'une disposition équivalente de la charte de la municipalité ou de l'article 94.5 de la Loi sur la Société d'habitation du Québec (L.R.Q., c. S-8)?	5 <input checked="" type="checkbox"/>	6 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants suivants :			
a) le montant total versé en 2010	7	225 460 \$	
b) le solde estimatif au 31 décembre 2010 des engagements en vertu du règlement concerné	8		\$
3. La municipalité a-t-elle attribué des crédits de taxes ou d'autres formes d'aide financière en vertu des articles 92.1 à 92.7 de la Loi sur les compétences municipales (L.R.Q., c. C-47.1)?	9 <input type="checkbox"/>	10 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer les montants versés pour l'exercice :			
a) crédits de taxes	11		\$
b) autres formes d'aide	12		\$
4. La municipalité a-t-elle reçu du MAPAQ des remboursements de taxes de 2010 pour des exploitations agricoles enregistrées?	13 <input checked="" type="checkbox"/>	14 <input type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	15	157 660 \$	
5. La municipalité a-t-elle reçu des revenus de taxes provenant d'une centrale thermique?	16 <input type="checkbox"/>	17 <input checked="" type="checkbox"/>	
Si oui, indiquer le montant.	18		\$
6. Quelle est la population saisonnière de la municipalité, soit la population qui s'ajoute au nombre d'habitants établi par décret?	19	2 500	20 <input type="checkbox"/>

AUTRES DONNÉES
EXERCICE TERMINÉ LE 31 DÉCEMBRE 2010

ORGANISME MUNICIPAL

Adresse 1100, boulevard Wallberg
 (no) (rue)
Dolbeau-Mistassini G8L 1G7
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 276-0160
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 276-9803
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel hotelville@ville.dolbeau-mistassini.qc.c

TRÉSORIER OU SECRÉTAIRE-TRÉSORIER

Nom Mme Suzy Gagnon

Téléphone (418) 276-0160
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 276-9803
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel sgagnon@ville.dolbeau-mistassini.qc.ca

AUDITEUR INDÉPENDANT

Nom Roberge, Paradis et Castonguay

Titre Comptables en management accrédités

Adresse 112, rue de l'Église, suite 202
 (no) (rue)
Dolbeau-Mistasini G8L 4W4
 (Municipalité) (Code postal)

Téléphone (418) 276-5222
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur (418) 276-7693
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel roberge.paradis@qc.aira.com

Responsable du dossier M.Frédéric Castonguay, CMA

VÉRIFICATEUR GÉNÉRAL (s'il y a lieu)

Nom _____

Titre _____

Adresse _____
 (no) (rue)
 _____ (Municipalité) _____ (Code postal)

Téléphone _____
 (ind. rég.) (numéro)

Télécopieur _____
 (ind. rég.) (numéro)

Courriel _____

CERTIFICAT SUR LA RICHESSE FONCIÈRE AUX FINS DE LA PÉRÉQUATION DE 2012

Valeur qui résulte de la capitalisation des revenus provenant de l'article 222 LFM

selon le taux global de taxation réel non uniformisé de 2010

1 27 791

Facteur comparatif

2 1,14

Valeur uniformisée

3 31 682

CERTIFICAT DU GREFFIER OU DU SECRÉTAIRE-TRÉSORIERJe soussigné(e), Suzy Gagnon, CMA

(Nom)

Directrice des finances et trésorière

(Fonction)

déclare que les renseignements ci-dessus concernant la richesse foncière de la municipalité aux fins de la péréquation de 2012 sont exacts.

(Signature)_____
(Date)

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130

7 452 669

13 283 156

1,738

TRANSMISSION ÉLECTRONIQUE DU RAPPORT FINANCIER CONSOLIDÉ

Je soussigné(e), _____, atteste que le rapport financier consolidé
 (Nom)
 de Dolbeau-Mistassini _____ pour l'exercice terminé le 31 décembre 2010, déposé lors
 (Nom de l'organisme)
 de la séance du conseil du _____, a été transmis de façon électronique au
 (Date)
 ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire le _____.
 (Date)

Cette transmission a été effectuée conformément à la procédure établie par le Ministère.

L'excédent (déficit) de l'exercice à la page S18 ligne 22 est de 7 452 669 \$

Le montant des revenus admissibles aux fins du calcul du taux global de taxation réel
 à la page S34 ligne 4 est de 13 283 156 \$

Signature _____ Date _____

Dernière modification : 2011-04-14 13:07:56

Réservé au ministère

60 693 130	7 452 669	13 283 156	1,738
------------	-----------	------------	-------

RAPPORT FINANCIER 2010 - MUNICIPALITÉS LOCALES

Transmission électronique du document

- Rendez-vous, à partir de la table des matières, à la page S57 « Transmission électronique du rapport financier »;
- Assurez-vous que votre document est finalisé et valide; faites les corrections au besoin;
- Appuyez sur le bouton « Déposer »;
- Suivez les étapes à l'écran;
- Transmettez au ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire les versions « papier » dûment remplies et signées des documents suivants :
 1. Rapport du trésorier ou du secrétaire-trésorier sur le rapport financier consolidé (page S3);
 2. Rapport de l'auditeur indépendant sur les états financiers consolidés (page S6);
 3. Rapport du vérificateur général sur les états financiers consolidés (page S6.1);
(pour les municipalités de 100 000 habitants et plus)
 4. Rapport de l'auditeur indépendant ou du vérificateur général sur le taux global de taxation réel (page S31);
 5. Certificat sur la richesse foncière aux fins de la péréquation de 2012 (page S56);
(pour les municipalités qui reçoivent des revenus en vertu de l'article 222 LFM)
 6. Transmission électronique du rapport financier (page S57).

- L'envoi de ces documents doit être fait au :

Service de l'information financière et de la vérification

Ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire
10, rue Pierre-Olivier-Chauveau, 1^{er} étage
Québec (Québec) G1R 4J3

Vous n'avez pas à transmettre le formulaire du rapport financier version « papier ». Le ministère des Affaires municipales, des Régions et de l'Occupation du territoire considère comme officiel le document transmis électroniquement lorsque les documents « papier », spécifiés ci-dessus, sont reçus.

Attention

Avant d'envoyer les documents « papier » ci-haut mentionnés, veuillez vous assurer de la concordance des quatre (4) chiffres preuves et de la date et de l'heure de la dernière modification apparaissant dans le bas des pages, avec ceux du document financier électronique que vous allez transmettre. La validation de ces informations procure au Ministère l'assurance que la version électronique qu'il détient correspond à celle qui a fait l'objet de l'attestation. Veuillez vous référer à l'exemple ci-dessous pour en connaître la signification.

Exemple :

A) 7 200 000 B) 6 800 000 C) 6 500 000 D) 1,4444

- A) Excédent (déficit) accumulé (page S20 ligne 23)
- B) Excédent (déficit) de l'exercice (page S18 ligne 22)
- C) Revenus admissibles TGT réel (page S34 ligne 4)
- D) Taux global de taxation réel de 2009 (page S34 ligne 6)